

490547-2026 - Hange

Bulgaaria – Majandusarvestus- ja auditeerimisteenused – TT002580 Одитиране и заверка на финансови отчети.

OJ S 135/2026 16/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: СОФИЙСКА ВОДА АД

E-posti aadress: zvezdelina.borisova@veolia.com

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: TT002580 Одитиране и заверка на финансови отчети.

Kirjeldus: Услуга за одитиране, изразяване на одиторско мнение и заверка на финансови отчети съгласно условията, посочени в договора. Услугата трябва да бъде в съответствие с Международните стандарти за финансово отчетитане, приети от Европейския съюз. Изготвеният одиторски доклад за спазването на правилата за водене на ЕСРО (Единна система за регулаторна отчетност) следва да е в изпълнение на чл. 34 (5) от Наредба за регулиране на цените на водоснабдителните и канализационните услуги (НРЦВКУ) и на чл. 15 и чл. 16 от Закона за регулиране на цените на водоснабдителните и канализационните услуги (ЗРВКУ).

Menetluse tunnus: 84eeb9f8-016b-40ac-bb6f-e5aadb568abb

Sisemine tunnus: 596369

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79210000 Majandusarvestus- ja auditeerimisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): София (столица) (BG411)

Riik: Bulgaaria

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 500 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korrupsioon: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pettus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно

законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Valeandmete esitamise, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: -осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); -извършил е нарушения по чл.61, ал. 1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); - обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; -обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); -с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; -наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между кандидати/ участници в конкретна процедура (чл. 107, т. 4 от ЗОП).

Pankrot: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Maksejõuetus: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Kokkulepe võlausaldajatega: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vara haldab likvideerija: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Äritegevus on peatatud: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: TT002580 Одитиране и заверка на финансови отчети.

Kirjeldus: Услуга за одитиране, изразяване на одиторско мнение и заверка на финансови отчети съгласно условията, посочени в договора. Услугата трябва да бъде в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане, приети от Европейския съюз. Изготвеният одиторски доклад за спазването на правилата за водене на ЕСРО (Единна система за регулаторна отчетност) следва да е в изпълнение на чл. 34 (5) от Наредба за регулиране на цените на водоснабдителните и канализационните услуги (НРЦВКУ) и на чл. 15 и чл. 16 от Закона за регулиране на цените на водоснабдителните и канализационните услуги (ЗРВКУ).

Sisemine tunnus: 596369

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79210000 Majandusarvestus- ja auditeerimisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): София (столица) (BG411)

Riik: Bulgaaria

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 36 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 500 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: Гаранция за изпълнение При подписването на Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 3% от максималната стойност на Договора без ДДС. Гаранцията за обезпечаване на изпълнението се предоставя в една от следните форми: Парична сума, преведена по банков път на сметка на "Софийска вода" АД в „Обединена българска банка“ АД, IBAN: BG39 UBBS 8002 1067 5109 40, BIC: UBBS BGSF, като в основанието се посочват номера на процедурата. Банкова гаранция: оригинал за съответния предвиден в проекта на договор срок. Застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Изисквания към гаранцията за обезпечаване на

изпълнението: Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията. При представяне на застраховка или банкова гаранция, същите следва да бъдат неотменими и безусловни. Паричната и банковата гаранция може да се предоставят от името на изпълнителя за сметка на трето лице-гарант.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume ei ole lisatud järgmise põhjendusega

Põhjendus: неприложимо

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участниците трябва да са специализирани одиторски предприятия, вписани в регистъра на Комисия за Публичен Надзор на Регистрираните Одитори (КПНРО). Преди сключване на договора, Участникът, избран за изпълнител представя заверено копие на валиден документ за регистрация в Комисия за Публичен Надзор на Регистрираните Одитори (КПНРО).

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: През последните три години, считано от датата на подаване на офертата, участниците трябва да са извършвали идентични или сходни с предмета на обществената поръчка услуги, а именно - да са одитирали дружества с дейност в сферата на обществените услуги и обществен интерес, като тези одитирани дружества следва да са изготвяли отчетите си в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), приети от Европейския съюз (ЕС) и да отговарят на следните критерии: - Поне едно от одитираните дружества е било с оборот не по-малък от 306 775 128 (триста и шест милиона седемстотин седемдесет и пет хиляди сто двасдесет и осемевро) сумарно за последните 3 години; - Поне едно от одитираните дружества е било с балансова стойност на активите не по-малка от балансовата стойност на активите на „Софийска вода“ АД, съгласно заверен от независим одитор индивидуален отчет за 2025 г. в размер на 237 727 205 евро.; - Поне едно от одитираните дружества е било със средносписъчен брой на персонала за съответната одитирана година не по-малък от този на „Софийска вода“ АД, съгласно самостоятелния финансов отчет за 2025 г., а именно 1 059 човека; - Поне едно от одитираните дружества изпълнява договор за концесия и прилага разяснение 12 на Комитета за разяснение на международните стандарти за финансово отчитане - Споразумения за концесии на услуги; Под дружества, опериращи в сферата на обществените услуги и обществен интерес, следва да се разбира всички дружества извършващи дейности във водоснабдяването, енергетиката, транспорта, пощенските услуги, както и телекомуникационните оператори доставящи телефония, телевизия, интернет, банковите услуги, добивна и преработвателна промишленост и други. Самостоятелните (неконсолидирани) отчети на „Софийска вода“ АД са налични на интернет адрес: <https://sofiyskavoda.bg/za-nas/dokladi> В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: Поставеното минимално изискване се доказва с документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП – списък на предоставените услуги, които са идентични или сходни с предмета на

обществената поръчка с посочване на периодите на изпълнение в рамките на последните три години (считано от датата на подаване на офертата) и получателите на услугите. От списъка трябва да е видно съответствието на изброените в списъка дружества с изискванията на по-горните критерии за подбор, както и името на одитираното дружество, адрес, лице за контакт и телефон за контакт. Избраният за изпълнител участник, представя преди сключване на договора доказателствата за извършените услуги от представения списък.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutse kvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: За изпълнение на обществената поръчка, участникът трябва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, както следва: ръководители на одиторската проверка. Ръководителите на одиторската проверка, предмет на обществената поръчка, трябва да притежават сертификат от Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) (Асоциацията на дипломираните експерт счетоводители) и /или еквивалентен сертификат за регистриран одитор в страна от Европейския съюз и да имат минимум 8 г. опит като ръководители на одиторски проверки. поне един специалист в одитния екип с техническа квалификация за управление и/или одит на информационни системи, който притежава някой от сертификатите от международната асоциация ISACA (Information Systems Audit and Control Association) като - сертификатите CISA (Certified Information Systems Auditor) или CSM - Scrum Master Certified, CRMA - Certification in Risk Management Assurance, CIPM - Certificate in Investment Performance Measurement, CFM - Certified Facility Manager, CIA - Certified Internal Auditor, CMA - Certified Management Accountant, CISSP - Certified Information Systems Security Professional или да разполага с минимум 3 г. опит с извършването на одит по международните стандарти БДС ISO/IEC/27001, БДС ISO/IEC/27002 или друг еквивалентен международен стандарт в областта на информационните технологии. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: Поставеното минимално изискване се доказва с документи по чл. 64, ал. 1, т. 6 от ЗОП - Участникът, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, в който е посочена следната информация: трите имена, образование и/или професионалната квалификация или опит на посочените лица, които ще изпълняват поръчката, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата. Пояснение: За ръководителите на одиторската проверка по отношение на професионалната им компетентност следва да е посочено дали разполагат със сертификат от Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) (Асоциацията на дипломираните експерт счетоводители) и/или еквивалентен, а по отношение на професионалния опит следва да са посочени годините опит като ръководители на одиторски проверки.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Икономически най-изгодната оферта ще се определи по критерий за възлагане „най-ниска цена“. Комисията ще извърши оценка на ценовите предложения от офертите, които отговарят на изискванията на възложителя.

Kirjeldus: Участниците попълват единичните цени за всяка една позиция, в Ценова таблица съгласно указанията в нея. На оценка подлежи стойността в клетка „Общо“, която се получава като сума от всички стойности в колона Е: „Общо“ /В+Г+Д/.

Участникът, с най-нисък общ сбор, получава 100 точки. Оценката на всеки от останалите допуснати участници, се получава като най-ниския общ сбор се умножи по 100 точки и резултатът се раздели на предложението на съответния участник и резултатът се закръгли до втория знак след десетичната запетая. На първо място се класира участникът, получил най-много точки, а останалите участници ще бъдат класирани в низходящ ред, съобразно получените точки, съгласно методиката на оценка.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: bulgaaria keel

Hankedokumentide aadress: <https://app.eop.bg/today/596369>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.eop.bg/today/596369>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: bulgaaria keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 21/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 5 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 24/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: В системата

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Съгласно документацията за обществената поръчка, приложенията към нея и настоящото обявление.

E-arveldamine: Lubatud

Rahastamiskord: ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 60 дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при спазване условията на договора

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Комисия за защита на конкуренцията

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 4 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 179 – срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: СОФИЙСКА ВОДА АД

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: СОФИЙСКА ВОДА АД
Registreerimisnumber: 130175000
Postiaadress: р-н Красно село, Бизнес Център Интерпред Цар Борис, бул."Цар Борис III"
№ 159, ет. 2 и 3
Linn: гр. София
Sihtnumber: 1618
Riik – jaotus (NUTS): София (столица) (BG411)
Riik: Bulgaaria
Kontaktpunkt: Звезделина Стефанова Борисова
E-posti aadress: zvezdelina.borisova@veolia.com
Telefon: +359 879662897
Internetiaadress: <https://www.sofiyskavoda.bg>
Hankija profiil: <https://app.eop.bg/buyer/16037>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Комисия за защита на конкуренцията
Registreerimisnumber: 000698612
Postiaadress: бул. Витоша № 18
Linn: София
Sihtnumber: 1000
Riik – jaotus (NUTS): София (столица) (BG411)
Riik: Bulgaaria
Kontaktpunkt: Комисия за защита на конкуренцията
E-posti aadress: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Faks: +359 29807315
Internetiaadress: <http://www.cpc.bg>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 4bbfda3d-388e-44e9-94cf-3ee547175965 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 15/07/2026 10:22:40 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: bulgaaria keel
Teate avaldamise number: 490547-2026
ELT S väljaande number: 135/2026
Avaldamise kuupäev: 16/07/2026